



MITTEILUNGEN AUS DEM GEMEINDEPRÄSIDIUM



Ich wünsche Ihnen Allen eine besinnliche Vorweihnachtszeit, frohe Festtage und einen guten Rutsch ins 2021.
Bleiben Sie gesund!

Beatrice Salce
Gemeindepräsidentin

MITTEILUNGEN AUS DEM GEMEINDERAT

Bauwesen

Eine baurechtliche Bewilligung wurde erteilt an:

- Peter und Alexandra Strasser-Pletscher, alte Landstrasse 3, 8463 Benken, auf Kat.-Nr. 2239; Erneuerung Parkplatz und Fassade
- René Fischli, Untere Bergstrasse 18, 8463 Benken, auf Kat.-Nr. 1654; Erstellung Querfirst, Beschattung Dreieckfenster und Vitrine
- Rolf und Karin Widmer, Nüsatzstrasse 7, 8463 Benken, auf Kat.-Nr. 2169; bestehender Carport eindecken mit Ziegeln
- Beat und Corinne Schmid-Hofmann, Bächenloostrasse 12, 8463 Benken, auf Kat.-Nr. 1800, Neubau Stützmauer

Terminierung 2021

Die **Gemeindeversammlungen** 2021 finden wie folgt statt:

Montag, 14. Juni 2021
(Rechnungsgemeinde mit Bürgertrunk)

Mittwoch, 08. Dezember 2021
(Budgetgemeinde)

Redaktionsschluss 2021 Mitteilungsblatt

Der Redaktionsschluss ist jeweils am Donnerstag,

21. Januar 2021	26. August 2021
18. März 2021	21. Oktober 2021
06. Mai 2021	25. November 2021
01. Juli 2021	

In der Regel erscheint das Mitteilungsblatt innert Wochenfrist nach Redaktionsschluss.

Die **Abstimmungstermine** entsprechen denjenigen von Bund und Kanton an folgenden Sonntagen:

07. März 2021	13. Juni 2021
26. September 2021	28. November 2021

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung über die Feiertage

Zwischen Weihnachten und Neujahr bleibt die Gemeindeverwaltung geschlossen. Ab 04. Januar 2021 stehen wir wieder zu Ihrer Verfügung. Todesfälle sind während dieser Zeit zu melden an das Bestattungsamt Benken (Tel. 079 835 97 56).

Winterdienst 2020/21

Wir bitten Sie, Folgendes zu beachten: Halten Sie die Strassen während der Wintermonate für den Winterdienst frei und stellen Sie die Motorfahrzeuge nicht auf öffentlichem Grund ab. Passen Sie die Fahrweise und Geschwindigkeit den gegebenen Umständen an und nehmen Sie Rücksicht auf Fussgänger. Schnee aus Einfahrten oder Vorgärten darf nicht auf Strassen oder Trottoirs abgelagert werden.

Weitere Mitteilungen

Um Mitternacht wird jeweils mit einem Feuerwerk der Jahreswechsel gefeiert. Denken Sie bitte daran, die Feuerwerkreste, für die man selber verantwortlich ist, aufzusammeln und in die Restmülltonne zu geben. Die Umwelt, das Gemeindewerk und Ihre Nachbarn danken es Ihnen.

Gemeinderat Benken



Lehrbericht

Diesen Monat gibt es eigentlich nicht so viel zu berichten, da ich von Ende Oktober an bis Anfangs November in Quarantäne war. Aber nichts desto trotz gibt es trotzdem ein paar wichtige Ereignisse. Vor kurzem habe ich mit der ersten Prozesseinheit (PE) begonnen. In der PE geht es darum, dass ich einen Arbeitsablauf dokumentiere, einen Kurzbericht schreibe und die Präsentation, welche ich dazu gestalten werde, im nächsten überbetrieblichen Kurs (ÜK) ende Februar anfangs März präsentieren werde. Momentan mache ich auch mit Interessenten, welche sich für die freistehende Wohnung interessieren, Wohnungsbesichtigungen. Dies gefällt mir sehr gut.

In der Schule bin ich momentan im Prüfungsstress, da im Januar die Notenabgaben sind. Das heisst, ich muss mich auf die Schule und auf die Arbeit konzentrieren, was teilweise nicht ganz einfach ist. Trotz allem gefällt es mir in der Schule immer noch gut, auch wenn ich an manchen Tagen motivierter bin als an anderen, aber ich denke, dass es allen so geht.

Ivy Schläpfer, Lernende 1. Lehrjahr



Christbaumverkauf

**Samstag, 19. Dezember 2020 um 10.00 Uhr
beim Werkgebäude Benken**

Forstverwaltung Benken
Hansueli Langenegger, 079 426 90 59



Gemeinde Benken

2 1/2-Wohnung

per sofort oder nach Vereinbarung zu vermieten.

Mietzins Fr. 852.- (inkl. NK)
Wohnraum und Schlafzimmer mit Parkett;
Küche, Badezimmer mit Plattenböden.

Schöne Innengestaltung an zentraler Lage.

Sind Sie interessiert?

Die Gemeindeverwaltung freut sich auf Ihren Anruf.

Gemeindeverwaltung Benken,
Tel. 052 319 11 80



Gemeinde Benken

Entsorgung

CD's und Korkenzapfen

Die Sammelstelle A4 nimmt neu und ab sofort CD's und Korkenzapfen entgegen. Entsprechende Behälter sind bereitgestellt.

Gemeindeverwaltung Benken

Hotel-Rest. Baumgarten Benken

(Auch Nichtmitglieder und Familien herzlich willkommen)

Geschätzte Mittagstreff - Teilnehmer/innen

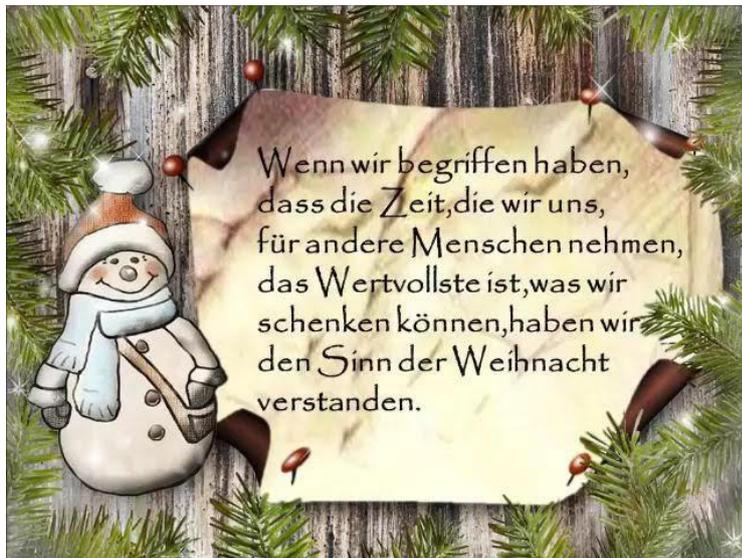
Donnerstag 10. Dezember 2020

Das Baumgarten-Team freut sich, natürlich immer unter Einhaltung der Schutzmassnahmen des BAG, Euch mit kulinarischen Köstlichkeiten aus Küche und Keller verwöhnen zu dürfen.

BITTE RESERVIEREN...!!!!



wir sitzen immer 4 Personen an einem Tisch



Das Baumgarten-Team sowie Eure Zmittag-Begleiterin Brigitte Meister wünscht Euch allen, eine besinnliche Weihnachtszeit, sowie einen guten Start ins neue Jahr 2021 mit viel Gesundheit.

Hebed Sorg, bliebed gesund !!!!



Abholfordienst bei Bedarf hin/zurück 052 319 26 47



Herzliche Einladung

zur Landfrauen-Stubete mit Frühstück

Liebe Landfrauen von Benken

Gemütlich zusammensitzen, plaudern, käfele oder z'mörgele ☺

Jahresprogramm 2021 verteilen und Jahresbeitrag sFr. 23.- kassieren
u.s.w. ☺

Wann: Mittwoch, 06. Januar 2021

Zeit: 9.00 Uhr bis ca. 11.00 Uhr

Wo: Im Restaurant Baumgarten, Benken

Frühstück sFr. 17.50 / Kaffee 3.90 / Gipfeli 1.50 / Sandwich 3.50

Frühstück bitte bei Monika Höneisen oder Heidi Moser anmelden

Monika Höneisen: Tel: 052 319 35 85 / SMS oder WApp: 079 668 68 66

Mail: monika.hoeneisen@hoeneisen-gemuese.ch

Heidi Moser: Tel. : 052 319 29 56 / SMS oder WApp: 077 438 46 43

Mail: hm-moser@bluewin.ch

Wir freuen uns auf zahlreiche Landfrauen ☺

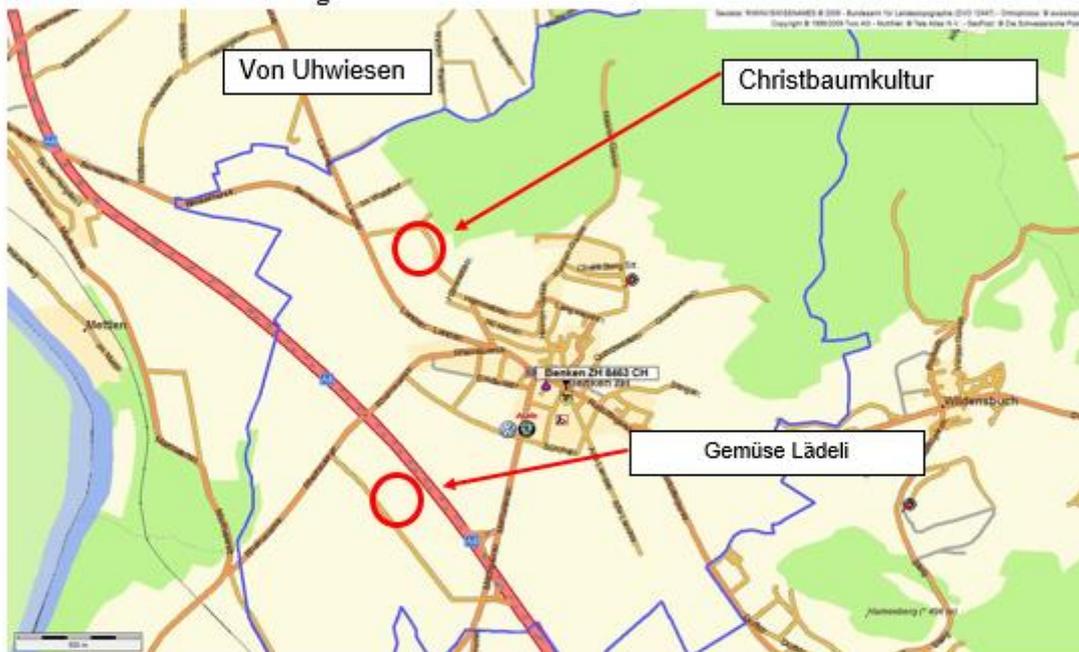
Heidi Moser und Monika Höneisen

**PS: Auch Nichtmitglieder oder die es werden wollen, sind herzlich willkommen. ☺☺☺
Wird nach den aktuell gültigen BAG Richtlinien durchgeführt!**

CHRISTBAUM- VERKAUF

Am 12. und 19. Dezember 2020 direkt ab Feld
Im Guggenbüel in Benken von 10:00 - 15:00 Uhr

Wegweiser an der Strasse Benken - Uhwiesen



11. Dezember. bis 24. Dezember 2020

Verkauf beim Gemüse Lädli Markus Höneisen, Benken

Und bei Monika & Thomas Ammann Sebestrass 1, Marthalen

Freitag 18. Dezember 2020

Abendverkauf bei **Monika & Thomas Ammann** bis 21:00
Uhr mit *Glühweinausschank* (nur draussen)

Bestellungen unter Tel. 079 484 29 64 (Thomas Ammann)

www.hoeneisen-gemuese.ch

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner von Benken.

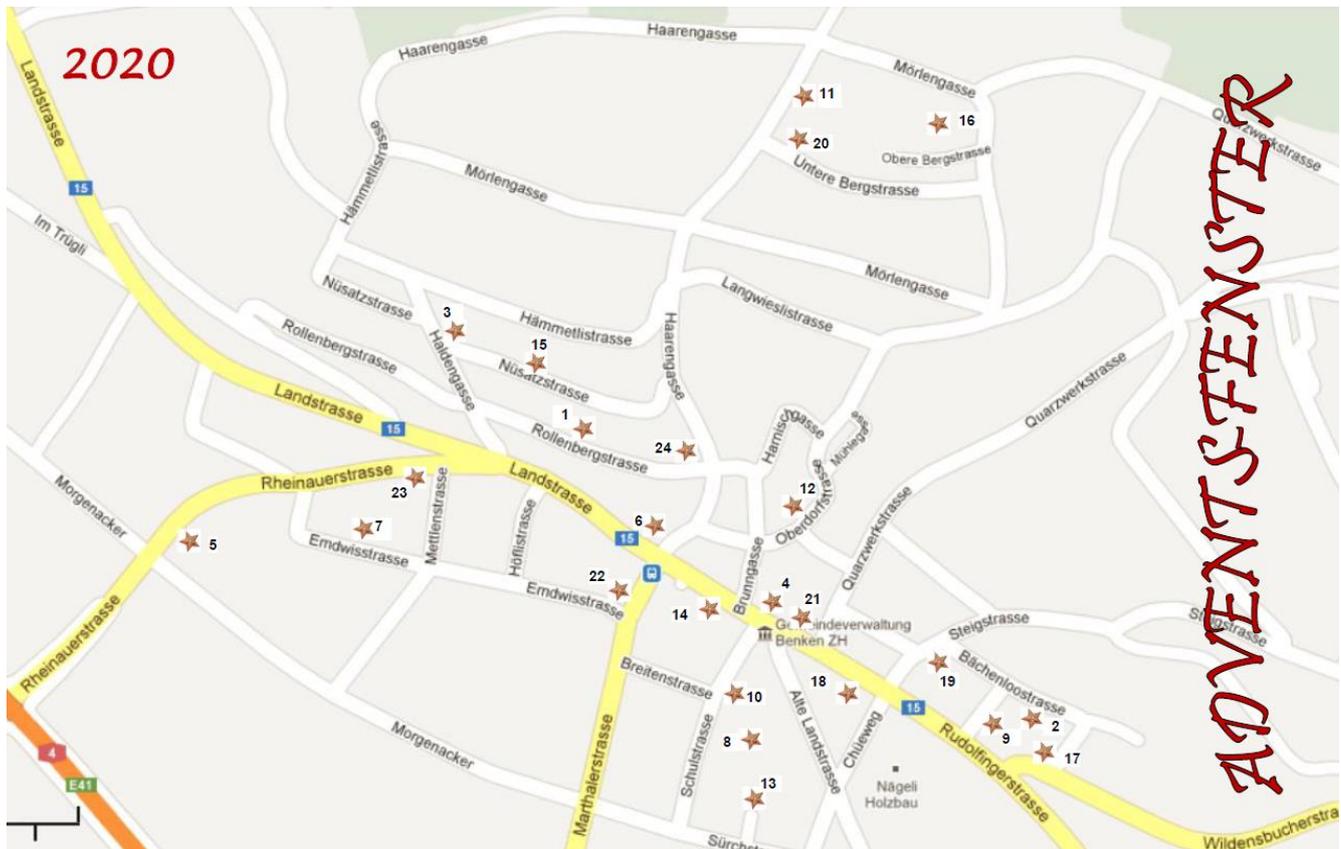
Jeden Abend wird jeweils ein neues Fenster eröffnet.

Wir wünschen Ihnen eine besinnliche Adventszeit.



Adventsfenster 2020

Tag	Name	Adresse	"offenes Haus"
1 Dienstag	Spiri Julia & Simon	Rollenbergstr. 8 B	X
2 Mittwoch	Schmid Corinne & Beat	Bächenloostr. 12	X
3 Donnerstag	Damenriege	Nüsatzstr. 12	ab 18.00 Uhr
4 Freitag	Haupt Erwin & Schuppisser Karin	Rudolfingerstr. 1	X
5 Samstag	Salce Beatrice & Andrea	Rheinauerstr. 19	X
6 Sonntag	Frauenverein Samichlaus	Leuen / Dorfbrunnen	mit Anmeldung
7 Montag	König Ruth & Peter	Emdwisstr. 8 B	X
8 Dienstag	Schule Benken	Schulstr. 3	X
9 Mittwoch	Bügel Andrea & Ulrich	Püntenweg 1	X
10 Donnerstag	Bibliothek	altes Schulhaus	X
11 Freitag	Haupt Karin & Michel	Haarengasse 10	X
12 Samstag	Strasser & Diethelm	Oberdorfstr. 5	18.00 - 21.00 Uhr
13 Sonntag	Sürch Gemeinschaft: offene Piazza	Sürchstr. 11-19	ab 18.00 Uhr
14 Montag	Zimmermann Stefi	Landstr. 5	17.15 - 18.45 Uhr
15 Dienstag	Hammer Jeanine & Wernli Lukas	Nüsatzstr. 8	X
16 Mittwoch	Leu Daniela & Stefan	Möhlrengasse 20	X
17 Donnerstag	Schoch Sabrina & Schmid Oliver	Wildensbucherstr. 1	X
18 Freitag	Studer Sabine & Reto	Rudolfi.str.4 "Fässlidorf"	X
19 Samstag	Brunner Madeleine & Andreas	Bächenloostr. 2 A	X
20 Sonntag	Jacober Karin & Michael	unt. Bergstr. 1	X
21 Montag	Hamann Anette & Olbrecht Ivan	Rudolfingerstr. 3	X
22 Dienstag	Strasser Alexandra & Stefan	Marthalerstr. 2	X
23 Mittwoch	Eng Claudia & Rolf	Rheinauerstr. 1	X
24 Donnerstag	Moser Mirjam & Christian	Rollenbergstr. 3	X
28 Montag	Frauenverein Treffpunkt für Rundgang ab	Leuen / Dorfbrunnen	Beginn 17.00 Uhr



Chäs-Chugle

Durchführungsdaten:

Do. 17. / Fr. 18. / Sa. 19. Dezember 2020

Do. 21. / Fr. 22. / Sa. 23. Januar 2021

Do. 18. / Fr. 19. / Sa. 20. Februar 2021

Do. 11. / Fr. 12. / Sa. 13. März 2021

Do. & Fr. jeweils ab 17:00 – 22:00

Samstag von 11:30 – 21:00

Nur auf Voranmeldung

Reservieren Sie noch heute Ihren Tisch unter:

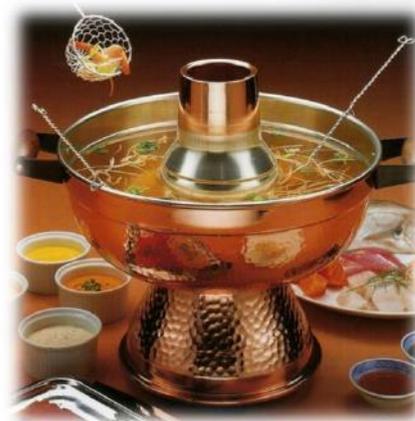
052 / 319 11 29 oder info@baumgarten-benken.ch

Hotel-Restaurant Baumgarten Benken

Mongolentopf à discrétion

Fr. 42.-

Eine wunderbare Variante des Fondue Chinoise ist der Mongolentopf, auch mongolischer Feuertopf genannt. Diese Art des Fondue, das aus Nordchina und der Mongolei stammt, ist seiner Zubereitung dem Tartarenhut ähnlich. Jeder Gast kocht nach seinem Geschmack Fleisch, Riesencrevetten, Gemüse und Glasnudeln in hausgemachtem Sud.



**Oktober – Februar / Mittwoch, Donnerstag und Freitag ab 18:00 /
nur auf Voranmeldung bis jeweils 14:00**

**Reservieren Sie noch heute Ihren Tisch unter: 052 / 319 11 29 oder
info@baumgarten-benken.ch**

Hotel-Restaurant Baumgarten Benken

Metzgete

Donnerstag, 03. Dezember 2020

und

Freitag, 04. Dezember 2020

Jeweils von 11.30 bis 22.00 Uhr

Da die Platzzahl aufgrund der Corona-Pandemie immer noch begrenzt ist, bitten wir um Reservation.

Hotel-Restaurant Baumgarten



Rudolfingerstrasse 2
8463 Benken
Tel: 052/ 319 11 29
info@baumgarten-benken.ch

Reservieren Sie noch heute
Ihren Tisch.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

„Aus ALT WIRD NEU“

Offene Werkstatt-Tür

Oberdorfstrasse 3
8463 Benken 241

ganzer Monat Dezember 2020
Mittwoch 11 - 17 Uhr
Donnerstag 11 - 17 Uhr
Freitag 11 - 17 Uhr

oder nach Vereinbarung 078 / 879 3470

← kleine Ausstellung meiner
verzauberten Möbel und vieles mehr!

Wir freuen uns auf Ihren/Deinen Besuch
Ruth Strasser + Jürg Liechti



TERMINE

IMMER AKTUELL: VERANSTALTUNGSKALENDER UNTER WWW.BENKEN-ZH.CH

*Bitte erkundigen Sie sich vor Veranstaltungen, ob diese auch stattfinden.

Weihnachtsferien 19.12.2020 – 03.01.2021

Dezember

1. Dienstag	1. – 24.12.2020 Adventsfenster im Dorf Seniorenwanderung	
2. Mittwoch	Gerätewarte inkl. Nachholübung AS (Feuerwehr)	
3. Donnerstag	Volksmusik-Stubete und Metzgete, Rest. Baumgarten, ab 18.30 Uhr	
4. Freitag	Kehrichtabfuhr Metzgete, Rest. Baumgarten	
5. Samstag	Papiersammlung	
6. Sonntag	Kirchgemeindeversammlung Samichlaus, Dorfbrunnen (Frauenverein)	
7. Montag	Gemeindeversammlung	Woche 50
8. Dienstag		
9. Mittwoch		
10. Donnerstag	Mittagstreff, Rest. Baumgarten (Frauenverein) Adventsapero (Bibliothek) Mütter- und Väterberatung, Marthalen	
11. Freitag	Kehrichtabfuhr	
12. Samstag		
13. Sonntag		
14. Montag	Chlaushock (FTV)	Woche 51
15. Dienstag		
16. Mittwoch	Sonderabfall-Sammlung, Werkhof, Dachsen , 8.30-12.00 Uhr	
17. Donnerstag		
18. Freitag	Kehrichtabfuhr	
19. Samstag	Christbaumverkauf, 10.00 Uhr	
20. Sonntag		
21. Montag		Woche 52
22. Dienstag		
23. Mittwoch	Frauenkafi, Rest. Baumgarten (Frauenverein)	
24. Donnerstag	Heiligabend Verschiebedatum Kehrichtabfuhr Gemeindeverwaltung geschlossen vom 24.12.2020, 11.30 Uhr bis 03.01.2021	
25. Freitag	Weihnachten	
26. Samstag		
27. Sonntag		
28. Montag		Woche 53
29. Dienstag		
30. Mittwoch		
31. Donnerstag	Silvester Verschiebedatum Kehrichtabfuhr	

*Das traditionelle im Januar stattfindende **Benkemer Jass-Turnier** wird aufgrund der aktuellen Lage abgesagt.



Feuerwehr Kohlfirst

Schützen und Retten – eine schöne Aufgabe!

Wir suchen Dich noch immer!

Ich kann Leben retten und vieles Mehr – ein schöner Gedanke! Dank professionellem Training und regelmässiger Ausbildung bei der Feuerwehr Kohlfirst ist das möglich. Wir suchen neue Kollegen und Kolleginnen für unser Team und bitten Dich, Kontakt aufzunehmen unter

079 618 79 43 Olaf Pfeifer, Kommandant

oder

076 366 35 75 Beat Schmid, Zugchef

Eine spannende Aufgabe wartet auf dich und deine neuen Kollegen/innen freuen sich auf dich!

www.feuerwehr-kohlfirst.ch - www.feuerwehr-talente.ch

Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung während der Weihnachtstage

Die Verwaltung bleibt vom Donnerstag, 24. Dezember 2020, 11.30 Uhr bis und mit Sonntag, 03. Januar 2021 geschlossen.

Gerne sind wir wieder für Sie da ab Montag, 04. Januar 2021.

Frohe Festtage wünschen Ihnen der Gemeinderat und die Verwaltung.

Bei Todesfällen an den Festtagen wenden Sie sich bitte an:
Bestattungsamt Benken, Tel. 079 835 97 56.

Impressum:

Herausgeberin: Gemeinde Benken

Artikel an: Gemeindeverwaltung, Landstrasse 1, 8463 Benken, Tel: 052 319 11 80, Fax: 052 319 20 23

E-Mail: sandro.stoll@benken-zh.ch

Einsendeschluss für die nächste Ausgabe: 21. Januar 2021; Das Mitteilungsblatt erscheint jeweils ca. 1 Woche nach Redaktionsschluss. Beiträge als Word- oder PDF-Dokument einsenden.

Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung von eingesandten Beiträgen. Für Fehler wird nicht gehaftet, es erfolgen auch keine Korrekturen.

Redaktion: Sandro Stoll, Gemeindeschreiber

Druck: Printimo AG, Winterthur